



GOBIERNO DE
MÉXICO

EDUCACIÓN
SECRETARÍA DE EDUCACIÓN PÚBLICA



Dirección Académica

**Chi lik xchanel sts'ibael
ta jbats'i k'op. Tsotsil**

Empiezo a leer y escribir
en mi lengua. Tsotsil

Eksamens *formativa 1*

Formativa 1

MEVyT IB BE1F1.16.11.1

MEVyT Indígena Bilingüe

MIBES 1
MEVyT Indígena
Bilingüe con Español
como segunda
lengua

2^a
edición

Estaro/Estado:

Snail a'mtelal/Coordinación de zona:

Jteklum/Municipio:

Slumal/Localidad:

Sbi jchanjun/Nombre de la persona adulta:

Sk'ak'alil chich' ak'el eksamen/Fecha de aplicación:

Bu chich' ak'el eksamen/Lugar de aplicación:

Sbi buch'u chak' eksamen/Nombre del aplicador o
aplicadora:

Spirma buch'u la spas li eksamene

Firma de la persona adulta que presentó la evaluación

Li a'mtelil yich'oj talel li'i, ja' sventa eksamen *formativa 1* ta jpok jun sbi *Chi lik xchanel sts'ibael ta jbats'i k'op. Tsotsil.* MIBES 1 yu'un MEVyT Indígena Bilingüe.

1. Ts'aku'mtaso li k'opetik li ta ts'ibetik **a, e, i, u.**

alax ____

kajp ____l

sat ____l

elm ____nix

2. Kitsbo srayail li ts'ibetik bu sts'aku'mtas
jujun k'ope.

a) tu ___uk'

- 1) t
- 2) l

b) vini ___

- 1) k
- 2) m

ch) k'i ___

- 1) t
- 2) n

ch!) kulan ___u

- 1) t
- 2) k

3. Chano li lo'ile xchi'uk kitsbo srayail i k'opetik
bu ts'ibabil ta muk'ta ts'ibe.

Li mol J-antune ji bat sk'el xcho'm te ta nopol jtekum Chamula. K'alal ji k'ote ve' ba'i sventa chich'be lek yipal li a'mtel ta spase, te xa ta chibuk ora ji sut ta sna, lek xa lubem ji k'ot.

4. Ts'ibao ja bi.

Li jbie ja': _____

Ts'ibao jcholuk lo'il bu cha tun ja bie.

5. Ts'ibabo sbi chi'm lumetik bu xa vojtakinane.

a) _____

b) _____

6. K'elo li lok'oliletike xchi'uk nito ta jun raya
li k'usi chak' ta a'yel li ta sk'elobil k'usi
yich'oj talel ta yavil k'usitik no'oxe.



ichetik



chenek'etik

7. Chano li sjunal a'yeje.



GOBIERNO DE
MÉXICO

A'yej tsots sk'oplal



BIENESTAR
SECRETARÍA DE BIENESTAR

Ta xich' albel ta skotol antsetik buch'utik tstaik koltael yu'un ajvalil ak'o k'otikuk ta tsobajel sventa k'u x-elan xu' jchabi jbatik yu'un ja' to jech chak'ik li koltaele. Jak'beik li buch'utik oy ya'mtel avu'unike sventa xa na'ik k'usi k'ak'alil chk'ot li tsobajele.

**Zinacantan, Chiapas
ta 13 yual octuvre sja'vilal 2022**

Kitsbo srayail li bu chal k'usi tsots sk'oplal sk'an pasel sventa ta ch'amel li koltaele.

- a) sk'an jak'bel li buch'u oy ya'mtele k'usi k'ak'alil chak'ik li koltaele.
- b) sk'an chi jbat ta tsobajel sventa k'u x-elan xu' jchabi jbatik.
- ch) sk'an jpastik tsobajel xchi'uk li buch'u oy ya'mtele.
- ch') chak'ik li koltaele ja'o k'alal oy tsobajel sventa k'u x-elan xu' jchabi jbatike.

8. Ts'ibao junuk sjunal k'usi chkaltik komel
bu chich' tunel li k'opetik bu joybil ta chansete.

Ja kumale, Xtere.

Xmartina:

11 yual noviemvre sja'vilal 2022

Tal kich' li p'inetik xchi'uk platoetike bu
cha vak' jch'amuntik sventa li kine, mu'yuk
bu li' oyot ta ana chkile. Chtal jk'elot ta
jlikel.

9. Nito ta jun raya li jujun lo'iletik li bu
yich'oj talel li k'usi tsjak'e.



Sjunal k'uyepal oy a'mtejebaletik

Jun eskalera.
 Oxim pala.
 Oxim piko.
 Jun karetiya.
 Jun valte.
 Jun martiyo.
 Jayibuk pinsa stuch'obil alampre.
 Jun sierra.
 Jun metro sventa spisobil kusitik.
 Chim tak'in voteetik.
 Jun seketa stuch'obil variya.

**K'usi k'ak'alil
yich' ts'ibael li
lo'ile**

Sbi k'usitik

15 yual akosto ta sja'vilal 2020

Jyaya:

Li bat ta tsobajel ta xchanomjun Jaime, sventa spasbel pirmar svoleta. Te la jkikta komel ta sba mexa li apoxile, uch'an me mu xch'ay xa vai'yu'un slaje'm xa k'ak'al cha vuchi' li apoxile. Na'o ti jech la jyal li jpoxtavanej ti ja' jech cha vuchi'.

1. Ta buluchim ora ta so'm, cha vuchi' jun kuchara li tsajal jarave sventa obale.
2. Ta olli k'ak'al xch'uk o'lli, ts'ajo ochel ta o'lli vasu yoxo' li k'anal pastiye, malao svos mi laje uch'an skotol li poxile.

Mu me epuk xa vuchi' li poxile. Te chik'ot ta yora ve'el, ch-ech' jman ta chivit jutuk k'usi jlajestik ta komon.

Ja mom, Xlaura.

**Sbi li buch'u la
sts'iba li lo'ile**

**K'opetik xcholet
ts'ibabil likem ta
ak'ol k'alal
ta olon**

Li' ji laj li eksamen *formativae*

Fin de la evaluación formativa

Notas